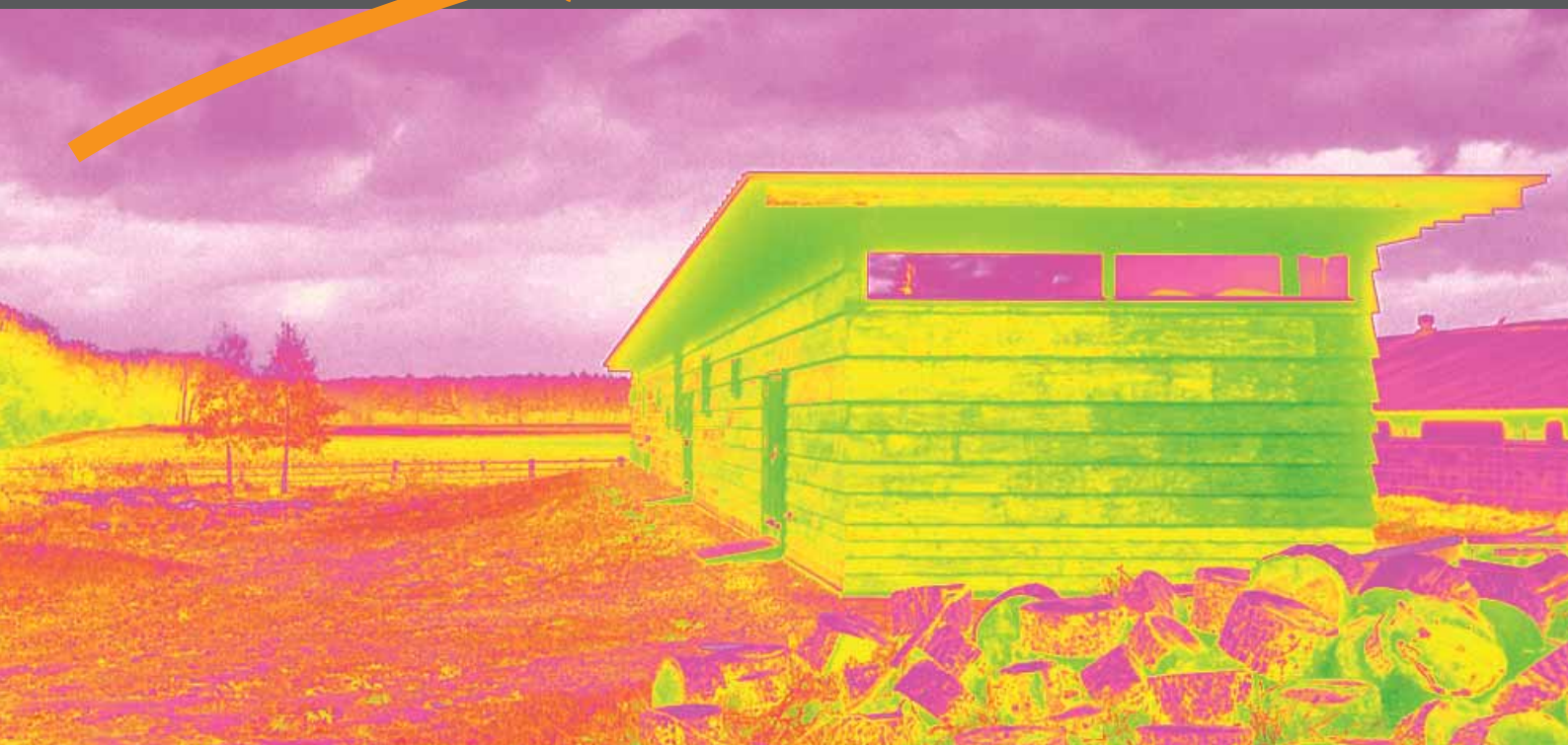


# Biennial International Barbara Cappochin Prize for Architecture 2007

Segreteria:  
Ordine degli Architetti P.P.C. di Padova  
Piazza Salvemini n° 20  
35131 Padova - Italy  
phone 0039 049 6994038  
telefax 0039 049 654211  
architettipadova@awn.it

[www.barbaracappochinfoundation.net](http://www.barbaracappochinfoundation.net)



Paris  
Cité de l'architecture et du patrimoine  
Palais de Chaillot - 1 place du Trocadéro  
16 mars 2007

Padova  
Sede Municipale, Palazzo Moroni  
10 aprile 2007



promotori

FONDAZIONE BARBARA CAPPOCHIN



Ordine degli Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori  
della Provincia di Padova



con il patrocinio

REGIONE del VENETO



Provincia di Padova



Comune di Padova

in collaborazione e con il contributo

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Padova

Collegio dei Costruttori Edili della Provincia di Padova

in collaborazione e con l'approvazione

CNAPPC Consiglio Nazionale degli Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori



UNIONE INTERNAZIONALE DEGLI ARCHITETTI  
INTERNATIONAL UNION OF ARCHITECTS

in accordo



United Nations Educational, Scientific  
and Cultural Organization



La Cité de l'architecture & du patrimoine - Paris

con il contributo

fischer

Il 16 marzo a Parigi, alla Cité de l'Architecture e du Patrimoine,  
la presentazione ufficiale della terza edizione

**PREMIO BIENNALE INTERNAZIONALE DI ARCHITETTURA "BARBARA CAPPOCHIN"**  
**Edizione 2007**

**Sbarca a Parigi il Premio Internazionale Biennale di Architettura "Barbara Cappochin"**

Tra i giurati Mario BOTTA, Gonçalo BYRNE, José Luis CORTES DELGADO, Fulvio IRACE, Giancarlo IUS,  
Suk Won KANG, Charles MAJOROH, Amerigo RESTUCCI, Katherine L. SCHWENNSEN, Raffaele SIRICA, Steffen ZÜGEL

ISTITUITO DALLA FONDAZIONE BARBARA CAPPOCHIN E DALL'ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI PADOVA COME STRUMENTO DI RICERCA E APPROFONDIMENTO DEL RAPPORTO TRA AUTORE E OPERA DI ARCHITETTURA.

**Il fine della Fondazione è mantenere vivo il ricordo di Barbara, giovane studentessa della Facoltà di Architettura I.U.A.V. di Venezia, attraverso la promozione della qualità nell'architettura, qualità che si può ottenere solo se il Committente, il Progettista e il Costruttore, le tre inscindibili figure che ruotano attorno al costruito, colgono e si appropriano di quel sottile filo che lega vita e architettura, indirizzando le scelte, le idee e il materiale verso la qualità, inderogabile obiettivo della nostra società.**

Il premio ha diversi livelli di lettura, dall'analisi internazionale a quella territoriale locale. E' realizzato in collaborazione con l'U.I.A. (Unione Internazionale Architetti) e con il C.N.A.P.P.C. (Consiglio Nazionale Architetti, Pianificatori, Paesaggisti, Conservatori) e in conformità con il regolamento UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization), allo scopo di sensibilizzare progettisti e costruttori nel privilegiare la qualità nelle scelte progettuali e costruttive.

Il premio si propone di:

- promuovere la qualità del progetto di architettura contemporanea in rapporto con il territorio, con l'obiettivo di stimolare il dibattito per arrivare a confrontare l'architettura internazionale con quella locale;
- avvicinare i cittadini alla passione per l'architettura in quanto bene di interesse collettivo;
- riconoscere il ruolo del progetto e della costruzione attraverso i suoi protagonisti.

Inoltre per l'edizione 2007 è stato istituito un Premio Speciale per la cura degli elementi di dettaglio architettonico e costruttivo; nello specifico si andrà a valutare la capacità di realizzazione di elementi innovativi, di eccellenza funzionale congiunta all'estetica.

**Termine di partecipazione 20 luglio 2007**

**Premi:**

- **Premio Internazionale "Barbara Cappochin"**  
**Euro 60.000** al progettista vincitore
- **Premio Speciale "Barbara Cappochin"** per la cura degli elementi di dettaglio – istituito con la consulenza tecnico-scientifica di Fischer Italia  
**Euro 6.000** al progettista vincitore
- **Premio Territoriale "Barbara Cappochin"**, legato alla Provincia di Padova  
**Euro 6.000** al progettista vincitore

I risultati del premio saranno pubblicati in un catalogo allegato alla rivista Area in edicola nel mese di Gennaio 2008 e distribuita in 30.000 copie

[www.barbaracappochinfoundation.net](http://www.barbaracappochinfoundation.net)

Segreteria: Ordine degli Architetti P.P.C. di Padova - Piazza Salvemini n° 20 35131 Padova - Italy - phone 0039 049 6994038 telefax 0039 049 654211  
architettipadova@awn.it

La Fondazione Barbara Cappochin è stata costituita 1° aprile 2005 e l'8 agosto dello stesso anno ha ottenuto il riconoscimento di personalità giuridica dalla Prefettura di Padova con l'iscrizione al n° 33 del Registro Prefettizio delle persone giuridiche.

Il fine della Fondazione, il motivo della sua costituzione è mantenere vivo il ricordo di Barbara, giovane studentessa della Facoltà di Architettura I.U.A.V. di Venezia, attraverso la promozione della qualità nell'architettura, qualità che si può ottenere se il Committente, il Progettista e il Costruttore, le tre inscindibili figure che ruotano attorno al costruito, colgono e si appropriano di quel sottile filo che lega vita e architettura, indirizzando le scelte, le idee e il materiale verso la qualità, inderogabile obiettivo della nostra società.

Il Premio di Architettura "Barbara Cappochin" è lo strumento di cui la Fondazione si è dotata per raggiungere quello scopo: premio biennale, rivolto a opere realizzate nell'arco dei due anni precedenti la data del Premio stesso; Premio che dopo una prima edizione provinciale nel 2003, ha visto dal 2005, pur mantenendo una sezione provinciale, l'allargamento all'ambito internazionale, con la collaborazione dell'U.I.A. (Unione Internazionale Architetti) e del C.N.A.P.P.C. (Consiglio Nazionale Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori), per estendere il confronto e dimostrare come solo attraverso una equilibrata e positiva sintesi dei tre ruoli succitati, si può giungere alla realizzazione di un'opera di qualità.

Non vi è anomalia o discrepanza tra memoria e architettura perché quest'ultima può stranamente appropriarsi delle qualità più belle delle persone che abbiamo amato e divulgarle in tutto il mondo.

Ecco allora che la semplicità, la forza interiore, l'accoglienza, il rispetto verso gli altri, la capacità di apprezzare i gesti, le cose più piccole e semplici, proprie di Barbara, possono infondersi in architetture forti e al contempo delicate, accoglienti verso le persone che le abiteranno e rispettose del contesto nel quale saranno inserite, capaci di ottimizzare l'uso delle energie e delle materie prime, nel rispetto di quella saggia semplicità che esclude l'ostentazione, l'esasperata ricercatezza, lo spreco.

Non vi è anomalia o discrepanza: il messaggio lasciato da Barbara nel corso dei suoi 22 anni e quello del Premio Biennale Internazionale di Architettura che porta il suo nome, sono in realtà un unico messaggio di positività, di speranza, di pace, un messaggio di qualità: qualità di vita e qualità di architettura.



Barbara Cappochin

photos: <http://www.pd.archiworld.it/page/premiocappocchin2007.html>

**[www.barbaracappochinfoundation.net](http://www.barbaracappochinfoundation.net)**

Segreteria: Ordine degli Architetti P.P.C. di Padova - Piazza Salvemini n° 20 35131 Padova - Italy - phone 0039 049 6994038 telefax 0039 049 654211  
architettipadova@awn.it

# PREMIO BIENNALE INTERNAZIONALE DI ARCHITETTURA "BARBARA CAPPOCHIN"

## Premi edizione 2005 su 164 opere partecipanti

### Vincitore categoria internazionale

PROGETTISTA  
Studio Igarashi Architects inc  
Jun Igarashi

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Igarashi Construction Company

COMMITTENTE  
Nashiki Toshihiro

### Menzione d'onore categoria architettura religiosa

PROGETTISTA  
Studio Trahan Architects  
Victor F. "Trey" Trahan III AIA

COLLABORATORI  
Kirk Edwards AIA, Architect  
Brad Davis, Architect

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Quality Design and Costruction inc.

COMMITTENTE  
Trahan Architects

### Menzione d'onore categoria architettura residenziale

PROGETTISTA  
Studio Kubota Architects  
Katsufumi Kubota

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Nomura Architecture Construction

COMMITTENTE  
Takashi Ito, Hitomi Ito

### Menzione d'onore categoria architettura pubblica

PROGETTISTA  
Studio A. Kuryu & Associates Co Ltd  
Akira Kuryu

COLLABORATORI  
Tatsuo Iwasa, Architecture design  
Shunsaku Miyagi, Landscape design  
Kaoru Mende, Lighting design

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Obayashi + Kumagai Specification Construction JV

COMMITTENTE  
Ministry of Land  
Infrastructure and Transport Government Buildings Department  
of Kjushu Regional Development Bureau

### Menzione d'onore categoria architettura commerciale/direzionale

PROGETTISTA  
Studio Takashi Yamaguchi & Associates  
Takashi Yamaguchi

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Noguchi Kensetsu

COMMITTENTE  
Dynamic Tools Corporation

### Menzione d'onore categoria architettura sportiva/ricreativa

PROGETTISTA  
Patricia Sabin + Enrique M. Blanco

COLLABORATORI  
Rebeca Blanco

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Qumica Proquintas, SA

COMMITTENTE  
Diputacion Provincial de A. Coruña

### Menzione speciale della giuria, sezione internazionale

PROGETTISTA  
Studio Mancomunitat de Municipis de l'Area Metropolitana  
de Barcelona MMAMB  
Claudi Aguilò Riu, Architect MMAMB

COLLABORATORI  
Jaume Marti, Foreman  
Catalina Montserrat, Agronomist MMAMB  
Dina Alsawi, Tech. Agronomist MMAMB  
Joan Codina, Tech. Enginnering MMAMB  
Pau Guerrero, Photography

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Ute Pinetons (FCC SA - Urbaser sa)

COMMITTENTE  
Ripollet City Hall

### Vincitore categoria provinciale

PROGETTISTA  
Studio Mar Architects  
Giovanna Mar, Architect

COLLABORATORI  
Valentina Gianceselli, Architect  
Francesca Cecchi, Architect  
Margherita Maggiolo

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Costruzioni Scilla srl

COMMITTENTE  
Tifs Ingegneria srl

### Menzione d'onore della giuria, sezione provinciale

PROGETTISTA  
Studio Arch. + Paolo Miotto Mauro Sarti Associates  
Paolo Miotto Architect  
Mauro Sarti Architect

COLLABORATORI  
Mariatosa Beda Architect  
Matteo Grassi Architect

IMPRESA COSTRUTTRICE  
La Piana Giuseppe Costruzioni

COMMITTENTE  
Unione Metropolis

### Menzione d'onore della giuria, sezione provinciale

PROGETTISTA  
Studio Bonafede Architects  
Lucio Bonafede, Engineer

COLLABORATORI  
Enzo Siviero, Engineer

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Elettrobeton Costruzioni Generali spa

COMMITTENTE  
Comune di Villa del Conte (Pd)  
Provincia di Padova

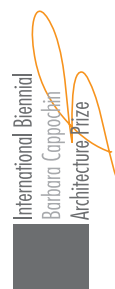
### Menzione d'onore della giuria, sezione provinciale

PROGETTISTA  
Studio Negri & Fauro Associates  
Gloria Negri, Architect  
Stefano Fauro, Architect

COLLABORATORI  
Michela Gabrielli, Conservatrice BBAA

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Costruzioni F.lli Gallo srl  
Pistorello srl Costruzioni Generali

COMMITTENTE  
Comune di Montegrotto Terme (Pd)





# PREMIO BIENNALE INTERNAZIONALE DI ARCHITETTURA "BARBARA CAPPOCHIN"

## Foto vincitori edizione 2005

### Vincitore primo premio internazionale edizione 2005

PROGETTISTA: Studio Igarashi Architects inc  
Jun Igarashi

LUOGO: Tokoro-gun, Hokkaidou, Japan  
Residenza

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Igarashi Construction Company

COMMITTENTE  
Nashiki Toshihiro



### Vincitore primo premio provinciale edizione 2005

PROGETTISTA: Studio Mar Architects  
Giovanna Mar Architect

COLLABORATORI  
Valentina Ganeselli, Architect  
Francesca Cecchi, Architect  
Margherita Maggiolo

IMPRESA COSTRUTTRICE  
Costruzioni Scilla srl

COMMITTENTE  
Tifs Ingegneria srl  
Padova - Italy



International Biennial  
Barbara Cappochin  
Architecture Prize

Premio  
Biennale  
Internazionale  
di Architettura

Padova - Italy